

حقوقى بىلىملىك مجموعهسى

صاحب و سرحدى: پارس حقوق فاكولتته نى دوقۇرى

آروقات مىللى غارفرانقو

هيئت تخريره

موسيو آئيل مستر: پارس حقوق فاكولتتهسى
مدرسلىرىدىن

موسيو شاورغورده: پارس حقوق فاكولتتهسى
فخرى مدرسى

موسيو ا. سارم: حقوق دول مجموعهسى
هيئت تخريره سندن

باھر بك: احضار قوانين قومىسيونى اعضاسىدىن
محمد طلعت بك: آروقات

موسيو آ. پليپرى: پارس حقوق فاكولتتهسى
دوقۇرى

فؤاد خېلوسى بك: محكمه تميز اعضاسىدىن

صبرى بك: عدليه وكالى حقوق ايشلىرى مديرى

مصطفى رشيد بك: استانبول حقوق فاكولتتهسى
مدرسلىرىدىن

احمد رفيع بك: استانبول اجرا رئيسى

احمد مصمىم بك: استانبول حقوق فاكولتتهسى
مدرسلىرىدىن

موسيو شارل قروزا: استانبول حقوق فاكولتتهسى
مدرسلىرىدىن

آدرەس: غلطەدە بختيار خان آروقات مىللى غارفرانقو بىك پازىخانەسى

تلفون: بك اوغل ۳۰۰۹

بهر نسخه نك بدلى ۳۵ غروشدر

ر سنه لك آتونمانى پوسته اجرتيله برابر ۴۰۰ غروشدر

تور كيا خارجى ايچون ۵۰۰ غروشدر

كاغذ جيلق و مطبعه جيلق آتونيم لىركتى — استانبول

۱۹۲۸

JURISPRUDENCE

اجتهادات محاکمه

استیناف حقوق محکمه‌سی

5 مارت 928 تاریخلی مجلس

اوطوموبیل ؛ اولوم قضاسی ؛ اولونک قاریسی وچوققلری طرفندن بدعوا ؛ دعوانک قبولی ؛ طرفلرک استینافی ؛ اولاً . — 1 حزران 917 تاریخلی نظامنامه‌نک 24 و 98 نجی ماده‌لرینه مخالفت ؛ شوفورک ما کینه‌یه حاکم اولامایه‌رق صولدن کیتمه‌سی ؛ فوندوکتورک ب. ق. 45 نجی ماده‌سی موجبجه مسئولیتی ؛ ثانیاً . — تضمیناتی حساب ؛ مقابل استینافک قبولی ؛ تضمیناتک آرتیرلماسی .

مستأنف : م ؛ مستأنف علیہ : ع

(ع) قادین کندی نامنه اصالة وایکی کوچوک قیزی نامنه ولایة دعوا آچمش وشو حادثه‌لری درمیان ایتمشدر :

926 سنه‌سی حزرانی 6 سنده، آقشامک ساعت سکیزی ایله دوقوزی آراسنده، قوجاسی (پ) سوقاغندن چیقوب (ق) سوقاغندن کچرکن ، بر اوطوموبیل چارپه‌رق بره یووارلامش و آداجغز صدمه‌نک تأثیریه بر قاچ کون صو کرا اولمشدر . اوطوموبیلی قوللانمقده اولان (م) بوقضانک نتیجه‌لرندن مسئولدر ، برچوق قصوری وارددر : شوسانک صولندن کیدیوردی ، فضله بر سرعتله کیدیوردی ، اشارت ویرمه‌مشدر ، ما کینه‌سنه حاکم ده کیلدی ، ذاتاً ما کینه‌نی قوللانمق اوزره رخصتنامه‌سنی قضادن آنجاچ ایکی کون اول آلمشیدی . ما کینه چوق قوتلی برما کینه اولمق اعتباریه قوللانماسی مسئله ایدی ، بو حادثه‌لر دولایسیله ضابطه محکمه‌سی طرفندن 9 مارت 927 تاریخنده 100 فرانق جزای تقدی‌یه محکوم ایدیلش بولونیور .

متوقا موسیقی درسی ویربر ، لسان کوسته‌ریر، آیده (250) فرانق قازانیر، بونک 175 فرانغنی عائله‌سنه تخصیص ایده‌ردی

مدعی تضمینات اولارق 20,000 فرانق وسائر تفرعاتی ایله جمعاً 34,149-80 فرانق تحصیلنی ایسته‌ر .

(م) طلبی‌رد ، کندیسنه اسناد اولونان قصورلری انکار ، قضا نتیجه‌سنده برضرر

تولد اتمه دیکنی ، متوفانک عائله معیشته یاریم ایتمکده بولونماسی شوبله دورسون قاریسنگ قازانچی ایله تعیش ایتدیکنی ادعا و معارضه دن منع قراری ویریله سی طلب ایدر . حکمه 14 تشرین اول 927 تاریخی قراریله (م) ی (ع) جمعا 70-15,560 فرائق نادیه سنه محکوم ایتمشدر .

اوحکمک اسباب موجبہ سی، خلاصه اولارق، شودر :

قضای کورمش اولانلرک شهادتہ کوره چایق ترام ک صول طرفنده (ق) استقامتندہ وقوعه کلسدر . (م) ک اوطرفی تعقیب اتمه سنه سبب ولزوم یوقدی . ذاتاً (م) مستطلق حضورنده (ب) سوقاغندن چیقوب (ق) سوقاغنی استقامتہ ویدی سکز مترو اوکندن کیدن سیقلیست طرفندن ازعاج اولونادینق قبول ایتمشدر . ماکینه سنه حکم ایدمه مشدر . اولک طرفنی کورمه سنه بر مانع یوقدی . درحال دورماسی لازمدی . سیر وسفر نظامنامه سنک 24 و 98 نجی ماده لرینہ مخالف صورتده حرکت ایتمشدر . وقوعه کان قضادن یالکز کیندیسی مسئولدر . متوفا بر خطاده بولونادینندن قضانک حدوشنده دخلی یوقدر . (ق) سوقاغنده ایلروله دکن صوکرا کری به دونک صورتیه کوسته ردیکی تردد (ق) استقامتندہ یولک صولده اولاسی وصاغندن برآر ابا کله یجکندن امین بولونماسی ایله ایضاح اولونابیلدر .

بدایت حاکمری تضمیناتی — ببقار جدول لرینہ کوره، یعنی متوفانک 64 یاشنده اولدینغی، سنه 2400 فرائق قازاندینغی ، بو پارہ نک $\frac{2}{3}$ نی قاریسیله قیزلرینہ صرف ایتدیکنی حساب ایتک صورتیه تعیین ایتمشلدر . بواساس اوزرندن قورولان رأس المال حسابندن متوفانک چالیشمه قابلیتک هر سنه دوشه جکنی دوشونه رک % 5 تنزیلات یامیشار و (ب.ق.) 45 نجی ماده سنه مستنداً ضرر مقدارنی 90-13,149 فرائق اولارق تثبیت ، بوکا جنازه مصرفری اولارق 80-410 و آووقات مصرفده نظر دفته آلینوب یه ب. ق. 47 نجی ماده سی موجبنه 1000 فرائق ضم ایتمشلدر . حکم 17 تشرین اول 927 تاریخنده تفہیم ایدیشدر .

عینی آیک یکریمی بشنده (م) بو حکمی استیناف ایتش ، فسخ سبیلری اولارق محکمه جه متوفانک یابدینی خطالرک حسابہ قایلما دینغی ، بایالر حقنده سیر وسفر نظامنا . مه سنک 28 نجی ماده سی حکملری تطبیق ایدیلک لازم کله جکنی ، متوفانک قولاقلری پک آغیر وعادتا صاغیر اولدینندن ویریلن اشارتلی ایشیتمه دیکنی ، عکس حالده قضانک حدوثی محال بولوناجنی ادعا ایتش ومن فرض تضمینات ویریلک لزومی تحقق اتمه سی حالندهده متوفانک موسیقی خواجه لغنی 1900 دن بری، مترجملیکده 1920 ویا 1921 دن بری تماماً بر اقدینغی ؛ اُسویچرده واجبی مملکتلرده سیغورطا شرکتلی چالیشما

قابلیتی 65 و نهایت 70 باشند اعتباراً قبول ایتمه دکلرینی و حساب بو اساس اوززندن یوروتولنجه متوفانك عائله سینه ده اآلی سنه یاردم ایدیله بیلوب بونك ده سنوی 480 فرانقدن یالكز 2880 فرانق طوتاجنی ایلری سورمش ومدعینك معنوی ضرر اولارق برشی طلب ایدمه یه جكنی ، چونكه مخطی بولوندیغنی ، باشقا برشی ده ایسته نه مه یه جكنی درمیان، جمعاً 3000 فرانق تأدیه ایتمکی قبول ، حکمك بوصورتله تعدیل وتصحیحنی ومستأنف علیك بو مبلغ خارچنده بالجله مدعیاتك ردینی ، معارضه دن منعی ومحكمه مصرفریله محکومیتی طلب ومدعیاتی اثبات اینچون مساعده تمینسی میاننده مدعی طرفندن 1927 نیسانده Rhein-Verlag ه یازیلان مکتوب صورتك محكمه یه تقدیم ایدیریله سی لزومی درمیان ایتمشدر .

مستأنف علیه ده بالمقابله استیناف ایتمش وبونده مستأنفك صولدن کیمه سنی، فضله لئی چاربدقدن صوکرما کینه یی الی مترو قادار ده ایلریله یوب آنجاق دوردورا بیلمه سیله ده ثابت برسرعته کیتدیکنی ، ما کینه سینه حکم ایدمه مدیکنی ، اشارت ویرمه دیکنی، قوجاسنك نام برصحتده اولدیغنی ، قضا اولماسایدی ده اوزون زمان یاشایبیله جکنی ، قولانك نه صاغر نه ده آغیر اولمادیغنی ایلری سورمش ووفات ایتمه سایدی 1927 صوك بهارندن اعتباراً آیده ایکی یوز فرانق آیلق، 5400 فرانقه بالغ اولاجق بر اجرت تأمین ایده جکنی مؤید برمکتوبی محكمه یه تودیع ایتمش وتضمینانه اخبار کونندن ده کیل، قضانك وقوعی تاریخنندن اعتباراً فائض یوروتیلمه سی لزومی بیان ومقطوعاً 3000 فرانق تأدیه سی تکلیفی رد وفائض، قضا کونندن ایشله مک اوزره جمعاً 34,149-80 فرانقه حکم ایدیله سنی طلب ایتمش. استیناف ومقابل استیناف دعوالری قانونی مهل ظرفنده اصولنه توفیقاً اقامه ایدیلدیکندن قبوللرینه قرار ویریشدر .

تدقیق ایدیله جك مسئله لر شونلردر:

1 — اصل استیناف ومقابل استیناف دعوالری محقیدر؟

2 — مصرف کیمه ویا کیملره تحمیل ایدیله لی در؟

برجی شه :

یاسیلان تحقیقات مم . لك قضا صیراسنده ، آراباسنده اوچ کشی ده اولدینی حالده ، شوسانك صولدن کیتدیکنی اثبات ایتمشدر. محله جه رؤیته مستند شهادتلردن ثابت

اولان بنقطه به اهمیت ویرایش اولسی بحاجد. ما کینه چارپیش و متوفا ترامک (ق) استقامتده
صولنده کی یول ایله یایا قالدیری می آراسنه دوشمشدر. ما کینه ک صول تکرلکی صولده کی
یایا قالدیریمندن ایکی مترو مسافه ده، یول ایله یایا قالدیری می آراسنده کی سربست مسافه
3 مترو دن عبارتدر.

م بو صورتله سپر مجبوریتنده قالدیغنی اثبات ایده مه مشدر.
(ق) سواقغندن کچمکده اولان متوفانک موجودیتی کندیشی ازعاج ایتش ایدیه
یا ما کینه بی دور دور مالی، یا خود یا و اشلاتمالی و هر حالده صواقغک صول طرفنک منتهاسندن
سورمه ملی ایدی. کرچه کندیشی بر جوق سنه لردن بری آرابا و او طو سوق ایتش
ایسه ده قضان دها سکز کون اول آدیغنی او ما کینه به حکم ایده مه مشدر. ما کینه اساساً
جوق قوتلی، الده اداره سی کوچ بر ما کینه اولوب ایچنده اوج کیشی طاشیمقده ایدی.
شاید (م) ما کینه به حاکم اولسه ایدی، بر سبب اولمادیغنی حالده صولدن کیتمه به جک
وقضا وقوع بولونجه اورادن 40-50 مترو اوزا قلاشادن دور دور ایله جلدی. باخصوص
جوق سرعتله سوردیکی و اشارت ویرمه دیکی ثابت ده کیلدر. 1 حزیران 1917 تاریخلی
نظامنامه نک 24 و 98 نجی ماده لرینه مخالفت تبین ایتش و مسئولیت درکار بولونمشدر.

متوفا (ق) سواقغنی قطع ایدیوردی، بدایت حاکم لرینک مصیب اولارق قبول
ایتدکلی وجهله یوله بر آرابه نک چیقاییله جکشی بحق تخمین ایده مزدی.
فده رال محکمه مز صاو یو طرفندن رامو علیه اقامه ایدلش دعواده 18 حزیران
928 تاریخلی حکمی ایله Semaine Judiciaire, 928, p 149 بر کیمسه نک طادیاً
دیگر بر خصوصاته تخصیص ایدلش اولان بر یولی اختیاری حالنده بو یوزدن تولد ایده
بیله جک قضالک مسئولیتی افتتاح ایتدیکنی ثبیت ایتشدر. مگر که خطایی اولماق سزین
زماننده دیگر بر ناقله یول ویرمک امکانی بولاناما یا.

بو اجتهاد عیناً بو حادثه ده محل تطبیق بولمقده در. متحدث قضا ده متوفانک هیچ بر
مسئولیت حصه سی یوقدر. ایمدی (م) مادی و معنوی تضمین ایله مکلفدر.
متوفانک قاریسنه و قیزلرینه (ب. ق) 45 نجی ماده سی موجبجه ویریلسی لازم
کلن ضرر وزیان بدایت حاکم لرینک تعقیب ایتدیکی یولدن و تحقیقاته مستند اولارق
متوفانک آیده 200 فرائق قازاندیغنه کوره یور و تولمه لی در.

متوفا 64 یاشنده اولمقله برابر موسیقی خواهجه لنی و مترجملک کیی فعالیتلرده بولونا.
بیلدیکنی Rhein-Verlag ک 21 حزیران 927 تاریخلی مکتوبی کوستریر. آنجاق

قازانچك $\frac{3}{4}$ نى عائله سىنه تخصیص ایدمه مه جكنه، چونكه كرى به قالان 50 فرانك ايله كندیسك كینه مه جكنه قناعت حاصل اولمیشدر. متوفانك قاریسی قضا وقوعدن اول پیانو درسی ویرمكه مشغول اولویوردی. بو اعتبار ايله متوفانك قازانچندن عائله سىنك معیشتی ایچون ایدمه یوز فرانك ویردیكى قبول ایدیلشدر.

متوفا 64 یاشنده اولدیغه كوره سنوی یوزده $\frac{1}{4}$ ايله 1200 فرانك ايراد سرمایه به قلب اولوندقده 9492 فرانك طوتار.

معنوی ضرر م. ك ارتكاب ایتدیكى قصورك وخامته بناء 5000 فرانك اولارق تقدیر ایدیلشدر. بونله جنازه وتعییات مصرفلری ومتفرعاتی اوله رق 1000+420,10 فرانك ضم ایدیلكه محل وارددر. بوسورته (م) طرفندن جمعا ویریله سی لازم كلن مبلغ، متوفانك وفاتی كونسندن اعتباراً فائضی ایشله مك اوزره (15912,10) فرانك در.

فائضك هانكى تارینچندن اعتباراً ایشله مه سی لازم كله جكنه دائر فده رال محكمه من طرفندن 28 مایس 1914 تارینچنده ده له تراز، تروته دعواسنده اجتهادینى كوسترمشدر.

Semaie Judiciaire 1914, p 481

مقابل استیناف دعواسی قسماً وارد بولونمشدر.

ایكینجی تفره كلنجیه :

.. قانونك 125 و 363 نجی ماده لرینه بناء اساس اعتباریله م. م ی بدایت مصرفلرنی تسویه به محكوم ایدهن حكمی تصدیق ایدهر، فضله سی ایچون اصلاح طریقله كندی نامه اصالة وایكى كوچوك قیزی نامه قانونی مثل اولارق حركت ایدهن متوفانك قاریسه جمعا 15,912-10 فرانكى 6 خیزران 924 دن اعتباراً فائضی ايله و آریجه متوفانك قاریسك استیناف مصرفلریكده بشفه دردینى تسویه به محكوم ایدهر.

ناقلی : هیرر رفعت

امزهار

اسویجره محكمه تمیزی II نجی حقوق دائره سنك 24 شباط 1928 تاریخلی قراری :

پوك آنا و بابانك قانوناً زیارت دشخصی مناسبت هقی یوقدر:

مدعی علیهك ایلك قاریسك ابونى مدعی علیهك جوجفنى، تولدن و آناسنك وفاتسندن (1916) برى نزدلرنده باقش و بیوتمشار و محكمه قرارینه رغماً مدعی علیهك